



**Our world. Your move.**

Council of Delegates of the International Red Cross  
and Red Crescent Movement

Geneva, 26 November 2011 – For humanity



## **Rada delegátů Červeného kříže a Červeného půlměsíce**

**Ženeva 26.11.2011**

# **Úsilí o odstranění jaderných zbraní**

## **rezoluce**

dokument připraven Mezinárodním výborem Červeného kříže v konzultacích s Mezinárodní federací Červeného kříže a Červeného půlměsíce a národními společnostmi

### **Rada delegátů,**

*hluboce znepokojena* ničivou silou jaderných zbraní působících nevýslovné lidské utrpení, obtížným řízením jejich účinků v čase a prostoru, hrozbou, kterou představují pro životní prostředí a budoucí generace, a riziky eskalace, která vytvářejí,

*znepokojena* též trvajícím držením desítek tisíc jaderných hlavic, šířením jaderných zbraní, jakož i trvajícím rizikem jejich opětovného použití,

*zneklidněna* vážnými celosvětovými následky každého použití jaderných zbraní pro poskytování humanitární pomoci a potravinovou produkci,

*uvědomujíc si*, že existence jaderných zbraní vyvolává zásadní otázky o rozsahu utrpení, které lidé ve válce mohou způsobit nebo připustit,

*vítajíc* obnovené diplomatické úsilí o jaderné odzbrojení, zvláště závazky učiněné státy na summitu Rady bezpečnosti OSN o nešíření jaderných zbraní a jaderném odzbrojení v r. 2009, hodnotící konferenci smlouvy o nešíření jaderných zbraní v r. 2010 a v dvojstranné smlouvě mezi USA a Ruskou federací o opatřeních k dalšímu snížení a omezení strategických útočných zbraní,

*vítajíc* taktéž závazky učiněné státy na nejvyšší úrovni na uvedených fórech vytvořit prostřednictvím konkrétních akcí na poli nešíření jaderných zbraní a jaderného odzbrojení podmínky pro svět bez jaderných zbraní,

*připomínajíc* posudek Mezinárodního soudního dvora z r. 1996, který potvrdil, že se na jaderné zbraně vztahují principy a pravidla mezinárodního humanitárního práva a uzavřel, že hrozba těmito zbraněmi nebo jejich použití by byly obecně v rozporu s principy a pravidly mezinárodního humanitárního práva,

*vycházejíc* ze svědectví těch, kteří přežili útok atomovými bombami, zkušeností Japonského červeného kříže a Mezinárodního výboru Červeného kříže z pomoci obětem výbuchů atomových bomb v Hirošimě a Nagasaki a poznatků získaných při léčbě přeživších v Nemocnici pro oběti atomových bomb Japonského červeného kříže,

*berouc v úvahu* rezoluce o zbraních hromadného ničení obecně a o odstranění jaderných zbraní zvláště přijaté Mezinárodní konferencí Červeného kříže a Červeného půlměsíce v letech 1948, 1952, 1957, 1965, 1969, 1977 a 1981, Radou delegátů v r. 2009 a stanovisko k jaderným zbraním přednesené prezidentem Mezinárodního výboru Červeného kříže diplomatickému sboru v Ženevě v dubnu 2010 a prezidentem Mezinárodní federace ČK&ČP laureátům Nobelovy ceny v Hirošimě v listopadu 2010,

*přesvědčena*, že Hnutí Červeného kříže a Červeného půlměsíce náleží důležitá a historická role v úsilí vytvořit podmínky pro svět bez jaderných zbraní,

1. zdůrazňuje nezměrné lidské utrpení, které lze při jakémkoli užití jaderných zbraní očekávat, nedostatečnost jakékoli humanitární odezvy a absolutnost imperativu jakémukoli použití jaderných zbraní předejít,
2. shledává obtížným představit si, jak by použití jaderných zbraní mohlo být slučitelné s pravidly mezinárodního humanitárního práva, zejména s principy rozlišování, přiměřenosti a preventivních opatření,
3. vyzývá všechny státy, aby:
  - zajistily, že jaderné zbraně nebudou nikdy znova použity, a to bez ohledu na jejich názor na legalitu těchto zbraní,
  - v dobré víře, rychle a rozhodně pokračovaly v jednání o zákazu použití jaderných zbraní a jejich úplné likvidaci a uzavřely je dosažením právně závazné mezinárodní dohody založené na stávajících mezinárodních a jiných závazcích.
4. vyzývá všechny složky Hnutí ČK&ČP, aby s využitím rámce humanitární diplomacie:
  - zapojily se v maximální možné míře do zvýšení povědomí veřejnosti, vědců, zdravotníků i těch, kteří přijímají příslušná rozhodnutí, o katastrofálních humanitárních následcích jakéhokoli použití jaderných zbraní, o mezinárodněhumanitárněprávních problémech plynoucích z takového použití a o potřebě konkrétních kroků vedoucích k zákazu použití jaderných zbraní a jejich zničení,
  - v maximální možné míře vedly nepřetržitý dialog s vládami a jinými relevantními orgány a organizacemi o humanitárních otázkách a otázkách mezinárodního humanitárního práva týkajících se jaderných zbraní a také šířily informaci o pozici Hnutí ČK&ČP obsažené v této rezoluci.

\* \* \*

Rezoluci s Mezinárodním výborem Červeného kříže spolunavrhli:

- Australský Červený kříž
- Azerbajdžánský Červený kříž
- Belgický Červený kříž
- Bulharský Červený kříž
- Český Červený kříž
- Dánský Červený kříž
- Fidžský Červený kříž
- Filipínský Červený kříž
- Íránský Červený půlměsíc
- Japonský Červený kříž
- Jordánský Červený půlměsíc
- Kanadský Červený kříž

- Kiribatský Červený kříž
- Libanonský Červený kříž
- Malajsijský Červený půlměsíc
- Mikronéský Červený kříž
- Mozambický Červený kříž
- Nizozemský Červený kříž
- Norský Červený kříž
- Novozélandský Červený kříž
- Palauský Červený kříž
- Rakouský Červený kříž
- Samojský Červený kříž
- Společnost Červeného kříže Cookových ostrovů
- Společnost Červeného kříže Papuy–Nové Guiney
- Společnost Červeného kříže Trinidadu a Tobaga
- Švédský Červený kříž
- Švýcarský Červený kříž
- Tonžský Červený kříž
- Vanuatský Červený kříž